



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 25 au 29 août 2008

### Articles à la une:

- Baisse des frais des communications téléphoniques internationales
- Bilan socio-économique de Ho Chi Minh Ville

### ► A la Une :

**VN- Téléphonie :** Le groupe des Postes et des Télécommunications du Vietnam (*VNPT*) réduira, dès le 1<sup>er</sup> septembre 2008, les frais des communications téléphoniques internationales de 37,5 à 40% suivant les modes de connexion. Par exemple :

- 500 dongs pour les 6 premières secondes puis 60 dongs la seconde suivante pour un appel direct à l'étranger.
- 360 dongs pour les 6 premières secondes puis 60 dongs la seconde suivante pour un appel passant par le service 171.

Le nouveau tarif sera calculé uniquement en dongs, la TVA n'étant pas incluse. (*Thanh Nien, 29/08/08-p.1*)

**HCMV- Bilan :** Le président du Comité populaire municipal, Lê Hoang Quan, a présidé, le 25 août dernier, une réunion périodique pour faire le point sur la situation socio-économique des 8 premiers mois de l'année :

- IPC : +19,5%
- Exportations : +35,7% (15,78 milliards de dollars),
- Recettes provenant de la vente au détail et de la prestation des services : +39,2% (144 308 milliards de dongs)
- Difficultés rencontrées par des sociétés dues au manque de capitaux : en effet, bien que celles-ci ne craignent pas les taux d'intérêts, les banques refusent de leur accorder des prêts.
- Des mesures seront prises dans le secteur bancaire en vue de figer le taux d'intérêt pour la mobilisation de fonds entre 5 et 16% par an qui, jusqu'alors a été « malmené par les banques » avec un taux d'intérêt plus élevé pour un dépôt à court terme que pour un dépôt à long terme. (*Nguoi Lao Dong, 26/08/08-p.5*)

### ► Politique :

**HCMV- Réunion :** Une délégation du comité des Finances et du Budget de l'Assemblée Nationale a organisé une réunion de supervision pour évoquer l'utilisation du budget de l'Etat à Ho Chi Minh Ville et des prévisions budgétaires pour l'année 2009. Pour cette année, les députés estiment que les recettes budgétaires de Ho Chi Minh Ville pourraient atteindre jusqu'à 106 000 milliards de dongs. Ils ont également demandé aux autorités locales de continuer à réduire les investissements publics. En ce qui concerne les prévisions budgétaires pour 2009, la municipalité de Ho Chi Minh Ville a proposé de laisser au Conseil populaire décider de la répartition budgétaire sur la base de l'attribution annuelle accordée par les autorités centrales. (*Tuoi Tre, 26/08/08-p.4*)

**HCMV- Nomination :** Le président du Comité populaire municipal a approuvé le 28 août le vote du Conseil populaire concernant le poste de président du Comité populaire du district Binh Chanh attribué à M. Tran Trong Tuan, président par intérim de ce Comité pour le mandat 2004-2009. (*Tuoi Tre, 29/08/08-p.2*)

## ► Relations internationales :

**VN/Etats-Unis – Adoption :** Les Etats-Unis ont décidé de ne pas proroger l'accord de coopération bilatérale sur l'adoption qui prendra fin le 1<sup>er</sup> septembre prochain. Au total, 1 700 enfants vietnamiens ont été adoptés après 3 ans de mise en application de cet accord. (*Tuoi Tre, 23/08/08-p.3*)

**Japon/HCMV- Etudiants :** Le paquebot *Fujimaru* transportant les 480 étudiants japonais des 33 universités et écoles supérieures de la province Hyogo (Japon) a fait une escale de 2 jours à Ho Chi Minh Ville. Cette visite s'effectue dans le cadre de leur session d'été de 3 semaines en mer. A cette occasion, une vingtaine d'étudiants vietnamiens a été invitée à venir sur ce bateau pour continuer le parcours et visiter cette province japonaise. Ce programme de formation sur mer, entrepris depuis 1989 par les autorités de *Hyogo*, a pour objectif d'enrichir les étudiants de l'histoire et de la culture de certains pays de l'Asie du Pacifique à travers des échanges avec les étudiants sur place. (*Tuoi Tre, 25/08/08-p.4*)

**Australie/ HCMV- Escale :** Dans le cadre d'un parcours de 5 mois à travers les pays de l'Asie du sud-est, le HMAS Anzac (Australian and New Zealand Army Corps) de la marine royale australienne est accosté au quai Nha Rong. Ainsi, plus de 180 marins de l'équipage participeront pendant cinq jours, du 25 au 29 août, aux rencontres et aux activités avec la marine vietnamienne et l'université australienne RMIT. Il s'agit de la 2<sup>ème</sup> escale du HMAS Anzac, la 1<sup>ère</sup> datait de mai 2000 à l'occasion de l'inauguration du pont My Thuan, fruit de la coopération vietnamo-australienne. (*Tuoi Tre, 26/08/08-p.2*)

**Malaisie/VN- Coopération :** Une cérémonie de présentation de l'Association d'amitié Vietnam-Malaisie a eu lieu le 27 août dernier à Ho Chi Minh Ville à l'occasion de la 51<sup>ème</sup> fête nationale malaise et du 35<sup>ème</sup> anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre le Vietnam et la Malaisie. Le consul général de la Malaisie à Ho Chi Minh Ville, Khairi Bin Omar, et le président de l'union des associations d'amitié à Ho Chi Minh Ville, Lê Hung Quoc, étaient présents à cet évènement. (*Nguoi Lao Dong, 28/08/08-p.2*)

**Japon/VN- Enquête :** Selon le porte-parole du ministère des Affaires étrangères vietnamien, le Japon a adressé un mandat judiciaire aux autorités vietnamiennes pour leur proposer une coopération dans l'enquête de 4 anciens experts japonais membres du groupe International Consultant Pacific (PCI) et qui sont impliqués dans une affaire de pot-de-vin sur l'adjudication du projet de construction de l'axe de communication est-ouest à Ho Chi Minh Ville. (*Tuoi Tre, 29/08/08-p.1*)

**Suède/HCMV- Visite :** Mme Pham Phuong Thao, présidente du Conseil populaire de Ho Chi Minh Ville, a reçu le 28 août une délégation du comité des affaires extérieures de l'Assemblée Nationale suédoise conduite par Mme Kertin Engle, membre de ce comité. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 29/08/08-p.2*)

## ► Relations franco-vietnamiennes :

**Dalat-Vin :** Le Comité populaire de la province de Lam Dong a autorisé le projet de coopération entre la société de denrées alimentaires Lam Dong (propriétaire de la marque déposée *Vang Dalat*) et la société P&P Import-Export (maison de vin rouge renommée en France) pour un investissement d'un million d'euros. La société française investira dans des plantations de 30 ha de raisins d'ici jusqu'à 2013. La production est estimée à 500 000 litres de vin rouge par an, fabriquée sous la marque commune *Dalat-France Red Wine*. (*Tuoi Tre, 28/08/08-p.14*)

## ► Economie:

**Kien Giang - Industrie :** Le Comité populaire de la province Kien Giang a autorisé la cimenterie *Holcim VN* à investir dans une 2<sup>ème</sup> chaîne de production de clinker dans son usine *Hon Chong* pour un capital de 656 millions de dollars. Cette chaîne conçue au départ pour une production journalière de 10 000 tonnes de clinker atteindra une production totale de 14 500 tonnes de clinker/jour (soit le double de la production actuelle). Les travaux débuteront en janvier 2009. (*Tuoi Tre, 24/08/08-p.2*)

**HCMV - Médicaments :** Le 21 août dernier, lors d'une inspection de la pharmacie du cabinet de consultation internationale SOS (65 Nguyen Du, 1<sup>er</sup> arr.), l'inspecteur du service de Santé a jugé que le prix de vente de 14 médicaments pris au hasard est considérablement plus élevé que le prix du produit importé (par exemple Bactrim 960 mg). Les bénéfiques sont estimés jusqu'à 3 350%. Par ailleurs, cette pharmacie ne dispose pas encore de la licence d'activités. (*Tuoi Tre, 23/08/08-p.4*)

Le service de Santé de Ho Chi Minh Ville a accordé, depuis mars 2008, une augmentation du prix de 70 médicaments issus d'une dizaine de laboratoires vietnamiens implantés dans la ville. Cette hausse varie de 5 à 40%, avec une moyenne de 20%. Selon le bureau de gestion des produits pharmaceutiques du Vietnam, 30 sociétés de production et d'importation de médicaments ont déposé depuis juillet dernier une demande d'augmentation du prix des 352 médicaments importés. Jusqu'à présent, seuls 22 de ces médicaments ont obtenu l'aval des autorités compétentes. (*Tuoi Tre, 24/08/08-p.3*)

**Delta du Mékong - IDE :** Avec 12 projets d'investissements directs étrangers (IDE) de plus de 216 millions de dollars récemment autorisés dans la province Long An, le delta du Mékong comptabilise, depuis le début de l'année, un total de 57 projets IDE de 2,8 milliards de dollars. En attirant 1,65 milliard de dollars de projets IDE, la province Kien Giang se classe à la première place dans cette région. (*Tuoi Tre, 25/08/08-p.4*)

**Can Tho- Pont :** Les entrepreneurs japonais *TKN* (Taisei – Kajima – Nippon Steel) ont repris les travaux de construction du pont Can Tho, à l'endroit même où un accident tragique s'était produit en septembre dernier. Des piliers s'étaient effondrés provoquant 54 morts et 80 blessés. A la suite de ce drame, les postes clés de l'ancienne équipe ont été remplacés et la conception du système des piliers de support a été revue. (*Tuoi Tre, 26/08/08-p.4*)

**HCMV – Tourisme :** Ho Chi Minh Ville a accueilli, sur les 8 premiers mois de l'année, plus de 1,9 millions de touristes étrangers, soit 64% des prévisions annuelles et 12% de plus que l'an dernier à la même période. Quant aux recettes enregistrées depuis le début de l'année, elles ont atteint la somme de 18 910 milliards de dongs, soit une hausse de 38% par rapport aux 8 premiers mois de 2007. (*Saigon Giai Phong, 26/08/08-p.1*)

**HCMV – Promotion :** Le service de l'Industrie et du Commerce et le service de la Culture, des Sports et du Tourisme de Ho Chi Minh Ville ont élu le mois de septembre « mois de promotion ». Cette activité compte sur la participation d'environ 120 sociétés commerciales. Le montant de la promotion s'élève à 120 milliards de dongs, et se présente sous forme de cadeaux, de tirages au sort et de réduction de 5 à 50% du prix dans plus de 200 points de vente à Ho Chi Minh Ville. (*Thanh Nien, 27/08/08-p.6*)

**VN- Essence :** 13 jours après la baisse de 1 000 dongs/litre d'essence, les ministères des Finances, de l'Industrie et du Commerce ont encore diminué, le 27 août dernier, le prix de vente au détail de l'essence de 1 000 dongs, soit 17 000 dongs le litre. Selon ces ministères, le prix actuel est inférieur à celui des autres pays avoisinants mais un peu plus élevé que celui en Chine. Selon les services compétents, avec le nouveau prix du carburant, les compagnies de transport devront réexaminer leurs frais en vue d'une réduction de 5 à 7% sur le tarif des transports communs. (*Tuoi Tre, 28/08/08-p.3*)

**HCMV- Banque :** La banque australienne *Commonwealth* a inauguré le 28 août dernier sa 1<sup>ère</sup> succursale au Vietnam. Cette inauguration a eu lieu au 65 Nguyen Du dans le 1<sup>er</sup> arrondissement. Près de 50% des Vietkieu d'Australie sont ses clients. (*Thanh Nien, 29/08/08-p.7*)

La banque *HSBC* (HongKong & Shanghai Banking Corporation) est la 1<sup>ère</sup> banque étrangère au Vietnam à posséder 20% d'actions d'une banque locale. En effet, la possession maximale des actions bancaires autorisée pour un investisseur étranger au Vietnam est fixée à 15%. *HSBC* a obtenu une autorisation spéciale de la banque centrale vietnamienne et du Premier ministre. La part d'actions de *HSBC* est donc passée de 14,4% à 20% ( 77,1 millions de dollars). La proportion de. (*Saigon Giai Phong, 29/08/08-p.12*)

**HCMV- Exportations :** Ce mois-ci, les exportations de Ho Chi Minh Ville sont estimées à 2,243 milliards de dollars, soit 31% de plus que celles de juillet 2008. (*Nguoi Lao Dong, 29/08/08-p.12*)

**Phu Quoc- Energie :** M. Trinh Cong Phat est le 1<sup>er</sup> habitant de l'île Phu Quoc à s'investir dans l'énergie renouvelable. En effet, celui-ci a signé un contrat de 236 000 dollars avec la société *The Indochine Group* afin d'installer des équipements pour la production d'énergie éolienne (du groupe américain Synergy Power Corporation), utilisée pour son verger de 10 ha, sa cave de production de vin et son restaurant. Ces équipements fournissent 500 kilowattheures d'électricité par jour. (*Saigon Tiep Thi, 29/08/08-p.2*)

#### ► **Maux sociaux :**

**HCMV- Drogue :** Mme Dang Thi Nguyet, née en 1950, a été condamnée à la peine de mort par le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville pour trafic de drogue. Quant à ses 3 enfants, ils écopent une peine de 20 ans de prison et deux peines à perpétuité. Entre janvier 2004 et octobre 2005, ces trafiquants ont vendu de l'héroïne dans leur restaurant de famille et ont récolté 1,2 milliard de dongs. (*Nguoi Lao Dong, 28/08/08-p.4*)

#### ► **Société:**

**Hanoi- Téléphonie :** Le groupe des Postes et Télécommunications du Vietnam (*VNPT*) a fait savoir qu'à partir du 19 octobre 2008, le code régional de téléphonie fixe pour la capitale Hanoi élargie sera le 04. Ainsi le numéro de téléphone sera :

- pour l'actuelle capitale Hanoi : (04) 3xxxx
- pour l'ancienne province Ha Tay : (04) 35xxxxx → 39xxxxx
- pour le district Mê Linh de la province Vinh Phuc ainsi que pour les 4 communes Dong Xuan, Tien Xuan, Yen Trung et Yen Binh de la province Luong Son : les numéros de téléphone passeront de 6 à 8 chiffres

(*Tuoi Tre, 24/08/08-p.6*)

**HCMV – Immobilier :** Le service de Construction avait enregistré 300 000 déclarations de constructions immobilières à Ho Chi Minh Ville avant le 1<sup>er</sup> juillet 2004 (date à laquelle la Loi sur les constructions était encore en vigueur). Ces cas là pourront obtenir un titre de propriété après une étude de leurs dossiers. Concernant les maisons construites entre le 1<sup>er</sup> juillet 2004 et le 4 janvier 2008 (date de validité du décret 108 expliquant la mise en application de certaines clauses sur les infractions à la loi sur les constructions), le service de Construction attend encore les instructions de son ministère. Mais pour les maisons construites après le 4 janvier 2008, le service contraint les propriétaires à enlever les parties construites sans autorisation ou hors la loi.

**HCMV - Port :** Le service des Communications et des Transports de Ho Chi Minh Ville a annoncé qu'en raison des travaux du tunnel *Thu Thiem* toutes les embarcations fluviales du quai de la ville devront être déplacées, dès le 21 août 2008, au quai n°4 du parc Bach Dang, vers l'aval de la rivière Saigon, à 230 mètres du bac Thu Thiem. (*Tuoi Tre, 25/08/08-p.4*)

**Dalat – Environnement :** Aux dires des journalistes de la province de Lam Dong, des centaines de sapins âgées de 20 à 50 ans ont été abattues par une dizaine de personnes. Certaines se présentaient comme « garde de corps » d'une propriétaire. Ces arbres sont situés dans une forêt classée « forêt à fin spécial de Lam Vien », du quartier 156. (*Tuoi Tre, 25/08/08-p.5*)

**HCMV – Environnement :** Le Fonds de recyclage des ordures a fait savoir que 30 tonnes de sacs plastiques sont utilisés chaque jour dans les marchés, supermarchés et centres commerciaux de Ho Chi Minh Ville et que de 34 à 60 tonnes chaque jour par les habitants. Cette consommation massive de sacs s'explique par le fait que la majorité des habitants n'apportent pas de sacs lorsqu'ils font les courses. En effet, 53% d'entre eux disent que les vendeurs leur donnent gratuitement un sac plastique et 25% trouvent incommode d'emporter un sac avec eux. (*Tuoi Tre, 27/08/08-p.3*)

**Binh Duong- Grève :** Environ 200 chauffeurs de la compagnie de taxi *Mai Linh* de la province de Binh Duong ont arrêté leurs activités le 26 août dernier pour protester contre une répartition inégale des recettes. En effet, actuellement un chauffeur de *Mai Linh* gagne 43% sur la recette journalière qui est inférieure à 750 000 dongs mais il doit lui-même régler les frais tels le parking, les péages, etc. , ce qui réduit encore son salaire. (*Tuoi Tre, 27/08/08-p.4*)

**VN- Internet :** Selon une récente enquête de la société américaine au Vietnam *Nielsen* :

- 53% des personnes accèdent à l'Internet pour les jeux en ligne et pour le chat
- 30% parcourent les actualités et recherchent de nouvelles informations
- le reste utilise Internet comme outil de travail ou pour d'autres objectifs

Le ministère de l'Information et de la Communication a enregistré, dans le courant du mois d'août, 63 000 nouveaux abonnements à Internet, portant ainsi à 6,1 millions le nombre total d'abonnés dans le pays – soit 7,02 abonnés pour 100 habitants. Par ailleurs, il faut savoir que 20,2 millions de vietnamiens (soit 23,5% de la population) ont recours aux services de l'Internet. En ce qui concerne la téléphonie fixe, ce ministère a enregistré environ 66,7 millions d'abonnements, soit 77,5 appareils pour 100 habitants. (*Tuoi Tre, 27/08/08-p.1*)

**Dong Nai- Tribunal :** La Fédération du travail de la cité Long Khanh (province de Dong Nai) a représenté dans un procès contre la société étrangère *Hanul Line Vietnam* près de 400 ouvriers. Cette société n'a pas versé d'assurances sociales et d'assurances santé pour son personnel pendant la période allant de 2006 à la fin de 2007, le montant accumulé dépasse plus de 1,4 milliards de dongs. C'est la première fois qu'une organisation représentant les droits des travailleurs entame une telle procédure à l'égard de l'employeur. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 27/08/08-p.13*)

**HCMV – Grève :** Plus de 600 ouvriers de la société taiwanaise *Tao Nha* installée dans la commune Xuan Thoi Son, district Hoc Mon, ont repris le travail au bout 2 jours de grève après que la direction a accepté de leur accorder une allocation de 100 000 dongs/personne/mois pour le logement et l'assiduité au travail. (*Saigon Giai Phong, 27/08/08-p.11*)

Des centaines d'ouvriers de la société coréenne *Inyen VN* (dans le district Hoc Mon) ont fait la grève pour réclamer une augmentation de leur revenu. (*Thanh Nien, 27/08/08-p.2*)

**HCMV- Environnement :** Le comité de gestion du projet de construction de l'axe de communication est-ouest et de l'environnement des eaux de Ho Chi Minh Ville a fait savoir que l'usine de traitement des eaux usées (placée dans le 8<sup>ème</sup> arrondissement) sera opérationnelle en octobre prochain. Conçue pour une capacité de traitement de 141 000 m<sup>3</sup> d'eau par jour, cette usine sera le plus grand centre de traitement à Ho Chi Minh Ville. Elle contribuera ainsi à régler le problème des eaux polluées des canaux Ben Nghe et Tau Hu qui traversent les arrondissements 1, 4, 5, 6 et 8 avant de se jeter dans la rivière Saigon. (*Tuoi Tre, 28/08/08-p.2*)

**HCMV- Accident :** Le 27 août dernier, en roulant trop vite, le conducteur d'un porte-conteneurs a culbuté un nid de poule situé en face du bureau de la Trésorerie de l'Etat (2<sup>ème</sup> arr.). Cet accident a provoqué le déversement de 20 tonnes de produit chimique enfermées dans un conteneur de 20 pieds. Selon le propriétaire de ce conteneur, la société *Bayer Vietnam*, le produit chimique en question est un produit *PPG* utilisé dans la production des polystyrènes. De plus, cet incident a bloqué la circulation pendant plus de 3 heures. (*Tuoi Tre, 28/08/08-p.4*)

**VN- Salaire :** La Confédération générale du Travail du Vietnam va soumettre en avance une pétition sur la demande d'une augmentation du salaire au gouvernement (en principe, celle-ci est fixée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année). A cause de l'inflation qui table actuellement à plus de 20% (l'indice des prix entre 2003 et mai 2008 a augmenté jusqu'à 70,22%), la demande a été avancée de 3 mois. Cette pétition propose une augmentation de 90 000 dongs/mois pour chaque cadre/fonctionnaire ayant un revenu inférieur à 1,5 million de dongs. (*Thanh Nien, 28/08/08-p.5*)

**Ba Ria - Vung Tau- Emploi :** Un colloque sur la politique de l'emploi et sur les assurances-chômage est organisé à Vung Tau par le comité des affaires sociales de l'Assemblée Nationale et par l'institut Friedrich Ebert Vietnam. Selon le ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales, les politiques sur l'emploi des années 2001 – 2007 ont aidé près de 11 millions d'habitants à se trouver un travail alors que près de 70% des travailleurs vietnamiens n'avaient pas de formation. (*Saigon Giai Phong, 29/08/08-p.12*)

**HCMV- Religion :** Le président du Comité du Front de la Patrie de Ho Chi Minh Ville, Tran Thanh Long, a eu un entretien avec le dignitaire du comité d'administration de l'église bouddhiste à Ho Chi Minh Ville au sujet des « faux bonzes » qui demandent l'aumône dans les rues de la ville. Ces scènes ont porté atteinte à l'image de l'église et à la foi des bouddhistes. Dans l'immédiat, l'église bouddhiste de Ho Chi Minh Ville demandera l'autorisation à l'église bouddhiste du Vietnam de suspendre les activités de mendicité des branches *Nam Tong et Khat Si*. Le bouddhisme au Vietnam compte actuellement près de 44 500 bonzes dont plus de 11 800 relèvent des branches qui pratiquent la mendicité. (*Saigon Giai Phong, 29/08/08-p.6*)

Le 28 août dernier, la police *PA18* de Ho Chi Minh Ville a expulsé du Vietnam M. Zhu Yuan Fei, 43 ans, de nationalité chinoise, pour fausses déclarations de demande de visa d'entrée. Une fois rentré au Vietnam par le poste frontalier Huu Nghi (province Lang Son – nord Vietnam), ce chinois est parti à Ho Chi Minh Ville pour mendier sous les traits d'un bonze. Ainsi, près d'une vingtaine de chinois pratiquant ce « métier » a été expulsée du Vietnam. La police locale a trouvé des millions de dongs dans leurs affaires. (*Thanh Nien, 29/08/08-p.3*)

**HCMV- Eau :** La compagnie générale des Eaux Saigon (*Sawaco*) a mis en place le programme d'adduction d'eau sécuritaire avec l'assistance des experts de l'OMS et de l'Association d'adduction et d'écoulement des eaux du Vietnam. Ce programme a pour objectif de limiter au maximum les risques de pollution des sources d'eau, et de prévoir le traitement des eaux depuis la source jusqu'à la consommation (stockage, distribution et d'utilisation). (*Saigon Tiep Thi, 29/08/08-p.2*)

## ► Culture:

**HCMV – Musique :** La 2<sup>ème</sup> édition du festival des cithares asiatiques se tiendra du 1<sup>er</sup> au 4 septembre 2008 à Ho Chi Minh Ville avec la participation des délégations du Vietnam, de la Corée du sud, du Japon, du Taiwan et de la Chine. Les invitations sont à retirer, dès le 26 août, au palais culturel de travailleurs et au Conservatoire de musique de la ville. (*Tuoi Tre, 24/08/08-p.14*)

**Ca Mau – Education :** Selon le comité de pilotage du sud-ouest, la province Ca Mau est la 3<sup>ème</sup> localité du pays en matière de déscolarisation. En effet, le service de l'Education et de la Formation de cette province a enregistré l'année dernière 4 100 collégiens et lycéens qui ont abandonné leurs études, soit plus de 12% de l'effectif du cycle secondaire. (*Tuoi Tre, 25/08/08-p.11*)

**Long An - Patrimoine :** Au cours d'un voyage dans le sud-ouest, des artistes (photographes, peintres et architectes) ont été émerveillés devant les dessins peints sur les murs mais également par les sculptures présentes dans deux anciennes maisons, en état de dégradation, situées à Chau Thanh, dans la province de Long An (appartenant à la lignée des Nguyen Huu). La première maison, construite en 1929, appartient à M. Nguyen Huu Quyen mais actuellement habitée par son neveu. La deuxième appartient à M. Nguyen Huu Nien, aujourd'hui décédé, et est occupée par sa femme Tran Thi Ba. Selon les propriétaires, les autorités provinciales sont venues en 2001 pour faire un constat des dégradations mais depuis ils ne sont plus revenues. (*Tuoi Tre*, 25/08/08-p.13)

**VN- Vaccin :** Le ministère de la Santé a autorisé un test de vaccination préventive contre la dengue, le premier au Vietnam. Ce test sera réalisé par l'institut Pasteur de Ho Chi Minh Ville sur plus de 180 volontaires répartis en 4 tranches d'âge (de 2 à 45 ans). (*Tuoi Tre*, 26/08/08-p.2)

**VN- Education :** Au cours d'une réunion sur le bilan des activités des universités et des écoles supérieures, le ministère de l'Education et de la Formation a affirmé qu'il n'y aura plus de concours d'entrée à l'université à partir de 2010. Les élèves passeront un examen national et pourront, à l'issue des résultats, obtenir un baccalauréat ou entrer en 1<sup>ère</sup> année universitaire. (*Tuoi Tre*, 28/08/08-p.2)

**HCMV- Baccalauréat :** Selon le service de l'Education et de la Formation de Ho Chi Minh Ville, 48,69% des 3118 lycéens de l'enseignement général ont passé la session de repêchage du baccalauréat avec la mention passable. Pour les 2 934 candidats qui suivent un enseignement complémentaire, la proportion est de 40,22%. (*Thanh Nien*, 29/08/08-p.2)

**HCMV- Exposition :** Une exposition de 171 photos sur le thème de *la foi dans la vie quotidienne* est ouverte du 28 août au 4 septembre dans une salle de l'église dominicaine *Ba Chuong* (190 Lê Van Sy, arr. Phu Nhuan). (*Thanh Nien*, 29/08/08-p.15)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

*Saigon Giai Phong (Saigon Libéré)* - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..